



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL
S/17221
27 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 МАЯ
1985 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в соответствии с моим письмом от 25 мая 1985 года (S/17220) имею честь сообщить Вам, что, как и предсказывалось в упомянутом письме, баасистские правители Ирака выполнили свои угрозы и нанесли удары по нашему гражданскому населению во многих городах.

В воскресенье, 26 мая 1985 года, в 2 ч. 30 м. по местному времени, иракские самолеты подвергли бомбардировке Тегеран, в результате чего среди мирного населения имеются убитые, а имуществу граждан нанесен значительный ущерб. К 9 ч. 45 м. по местному времени число убитых составило пять человек, причем многих еще предстоит извлечь из-под развалин. Кроме того, воздушным нападениям подверглись города Илам, Гиляне-Гарб, Каранд и Бане, а города Бахтаран и Исламабад были обстреляны ракетами, в результате чего имеются убитые и раненные, а имуществу граждан нанесен большой ущерб.

Ваше Превосходительство, пытаюсь использовать недавнюю и, к счастью, неудавшуюся попытку покушения на жизнь эмира Кувейта, разваливающийся режим президента Саддама совершает нападения на наши города под предлогом защиты арабских государств, с тем чтобы нарушить существующие дружественные двусторонние отношения между нами и нашими арабскими соседями, а также чтобы и далее представлять в ложном свете перед арабским общественным мнением суть своей агрессивной войны как арабо-персидский конфликт, надеясь получить региональную поддержку и тем самым спасти себя от неминуемого краха. Придерживаясь такой злонамеренной, подлой и преступной тактики, президент Саддам подвергает бомбардировке наше гражданское население во многих городах и, рассчитывая на имевшие место в прошлом неэффективность и бездействие Совета Безопасности, стремится навязать нам свое якобы достигнутое на основе переговоров мирное урегулирование путем бомбардировок наших ни в чем не повинных мирных жителей.

Мы ожидаем, что международная организация выполнит свои уставные обязанности, осудит иракских агрессоров, примет необходимые меры к тому, чтобы немедленно прекратить нарушение Ираком всех норм международного гуманитарного права, и осудит возобновление им воздушных и ракетных ударов по гражданскому населению.

Мы искренне надеемся, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, предполагаемый визит которого в столицы двух стран уже зародил надежду на серьезные и эффективные меры с его стороны, направленные на прекращение нарушений Ираком международного гуманитарного права, предпримет решительные шаги, с тем чтобы положить конец нынешней эскалации иракских нападений на гражданское население. В противном случае у Исламской Республики Иран вновь не останется иного выбора, кроме как прибегнуть к ответным мерам. Мы надеемся, что своевременные и эффективные действия освободят нас от необходимости принимать ответные меры, которые нам не хотелось бы принимать против наших братьев и сестер из числа гражданского населения Ирака.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ-ХОРАССАНИ
Посол
Постоянный представитель
